

6.3.2013

B7-0080/407

Poprawka 407
Britta Reimers,
w imieniu grupy ALDE

**Mandat w postaci poprawek ustawodawczych dotyczący negocjacji
międzyinstytucjonalnych**
Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

B7-0080/2013

Decyzja w sprawie rozpoczęcia negocjacji międzyinstytucjonalnych i określenia mandatu negocjacyjnego w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynków”)
COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP)

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 107

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(107) Przepisy dotyczące przyznawania refundacji wywozowych z tytułu wywozu do państw trzecich na podstawie różnic między cenami w Unii Europejskiej i na rynku światowym, podlegające ograniczeniom wynikającym ze zobowiązań w ramach WTO, powinny służyć zabezpieczeniu możliwości udziału Unii w międzynarodowym handlu niektórymi produktami objętymi zakresem niniejszego rozporządzenia. Wywozy objęte refundacją powinny podlegać ograniczeniom pod względem wartości i ilości.

skreślony

Or. en

6.3.2013

B7-0080/408

Poprawka 408
Britta Reimers,
w imieniu grupy ALDE

Mandat w postaci poprawek ustawodawczych dotyczący negocjacji międzyinstytucjonalnych

B7-0080/2013

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Decyzja w sprawie rozpoczęcia negocjacji międzyinstytucjonalnych i określenia mandatu negocjacyjnego w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynków”)

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 108

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(108) Zgodność z ograniczeniami pod względem wartości należy zapewnić w momencie ustalania refundacji wywozowych przez monitorowanie płatności zgodnie z przepisami dotyczącymi Europejskiego Funduszu Rolniczego Gwarancji. Monitorowanie może być ułatwione przez obowiązek wcześniejszego ustalenia refundacji wywozowych, z dopuszczeniem możliwości, w przypadku zróżnicowania refundacji, zmiany określonego miejsca przeznaczenia w ramach obszaru geograficznego, do którego odnosi się jedna stawka refundacji wywozowej. W przypadku zmiany miejsca przeznaczenia powinna zostać wypłacona refundacja wywozowa mająca zastosowanie do faktycznego miejsca przeznaczenia, przy czym pułap stanowi kwota mająca zastosowanie do miejsca przeznaczenia określonego z wyprzedzeniem.

skreślony

Or. en

AM\929540PL.doc

PE503.601v01-00

PL

Zjednoczona w różnorodności

PL

6.3.2013

B7-0080/409

Poprawka 409
Britta Reimers,
w imieniu grupy ALDE

Mandat w postaci poprawek ustawodawczych dotyczący negocjacji międzyinstytucjonalnych

B7-0080/2013

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Decyzja w sprawie rozpoczęcia negocjacji międzyinstytucjonalnych i określenia mandatu negocjacyjnego w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynków”)

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP)

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 109

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(109) Zgodność z ograniczeniami ilościowymi należy zapewnić poprzez wprowadzenie rzetelnego i skutecznego systemu monitorowania. W tym celu przyznawanie refundacji wywozowych powinno podlegać obowiązkowi posiadania pozwolenia na wywóz. Refundacje wywozowe powinny być przyznawane w ramach dostępnych limitów w zależności od konkretnej sytuacji każdego produktu. Wyjątki od tej zasady można dopuścić tylko w przypadku produktów przetworzonych niewymienionych w załączniku I do Traktatu, w odniesieniu do których nie stosuje się ograniczeń ilościowych. Należy przewidzieć możliwość wprowadzenia odstępstwa od ścisłego stosowania reguł zarządzania, w przypadku gdy nie jest prawdopodobne przekroczenie pułapów ilościowych ustanowionych dla wywozu objętego refundacjami wywozowymi.

skreślony

Or. en

AM\929540PL.doc

PE503.601v01-00

PL

Zjednoczona w różnorodności

PL

6.3.2013

B7-0080/410

Poprawka 410
Britta Reimers,
w imieniu grupy ALDE

Mandat w postaci poprawek ustawodawczych dotyczący negocjacji międzyinstytucjonalnych

B7-0080/2013

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Decyzja w sprawie rozpoczęcia negocjacji międzyinstytucjonalnych i określenia mandatu negocjacyjnego w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynków”)

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 110

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(110) W przypadku wywozu żywego bydła należy przewidzieć możliwość przyznania refundacji wywozowych oraz ich wypłacenia wyłącznie pod warunkiem przestrzegania przepisów prawa unijnego dotyczących dobrostanu zwierząt, a w szczególności ochrony zwierząt podczas transportu.

skreślony

Or. en

6.3.2013

B7-0080/411

Poprawka 411
Britta Reimers,
w imieniu grupy ALDE

Mandat w postaci poprawek ustawodawczych dotyczący negocjacji międzyinstytucjonalnych

B7-0080/2013

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Decyzja w sprawie rozpoczęcia negocjacji międzyinstytucjonalnych i określenia mandatu negocjacyjnego w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynków”)

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP)

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 111

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(111) W celu zagwarantowania równego dostępu do refundacji wywozowych eksporterom produktów rolnych objętych niniejszym rozporządzeniem Komisja powinna posiadać uprawnienia do przyjęcia niektórych aktów zgodnie z art. 290 Traktatu w odniesieniu do stosowania niektórych przepisów w zakresie produktów rolnych do produktów wywożonych w postaci produktów przetworzonych.

skreślony

Or. en

6.3.2013

B7-0080/412

Poprawka 412
Britta Reimers,
w imieniu grupy ALDE

Mandat w postaci poprawek ustawodawczych dotyczący negocjacji międzyinstytucjonalnych

B7-0080/2013

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Decyzja w sprawie rozpoczęcia negocjacji międzyinstytucjonalnych i określenia mandatu negocjacyjnego w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynków”)

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP)

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 112

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(112) W celu zachęcania eksporterów do przestrzegania warunków dobrostanu zwierząt **oraz umożliwienia właściwym organom sprawdzania prawidłowości wydatków w zakresie refundacji wywozowych w przypadkach, kiedy są one uzależnione od przestrzegania wymogów w zakresie dobrostanu zwierząt, Komisja powinna posiadać** uprawnienia do przyjęcia niektórych aktów zgodnie z art. 290 **Traktatu** w odniesieniu do **przestrzegania** wymogów w zakresie dobrostanu zwierząt poza obszarem celnym Unii, w tym wykorzystywania niezależnych stron trzecich.

(112) W celu zachęcania eksporterów do przestrzegania warunków dobrostanu zwierząt **Komisji należy przekazać** uprawnienia do przyjęcia niektórych aktów zgodnie z art. 290 **traktatu** w odniesieniu do wymogów w zakresie dobrostanu zwierząt poza obszarem celnym Unii, w tym wykorzystywania niezależnych stron trzecich.

Or. en

6.3.2013

B7-0080/413

Poprawka 413
Britta Reimers,
w imieniu grupy ALDE

Mandat w postaci poprawek ustawodawczych dotyczący negocjacji międzyinstytucjonalnych

B7-0080/2013

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Decyzja w sprawie rozpoczęcia negocjacji międzyinstytucjonalnych i określenia mandatu negocjacyjnego w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynków”)

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP)

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 113

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(113) W celu zagwarantowania wywiązywania się przez podmioty gospodarcze z ich obowiązków podczas udziału w procedurach przetargowych Komisja powinna posiadać uprawnienia do przyjęcia niektórych aktów zgodnie z art. 290 Traktatu w odniesieniu do ustanawiania zobowiązań pierwotnych dotyczących zwalniania zabezpieczeń towarzyszących pozwoleniom na refundacje wywozowe objęte przetargiem.

skreślony

Or. en

6.3.2013

B7-0080/414

Poprawka 414
Britta Reimers,
w imieniu grupy ALDE

Mandat w postaci poprawek ustawodawczych dotyczący negocjacji międzyinstytucjonalnych

B7-0080/2013

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Decyzja w sprawie rozpoczęcia negocjacji międzyinstytucjonalnych i określenia mandatu negocjacyjnego w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynków”)

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP)

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 114

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(114) W celu zmniejszenia obciążenia administracyjnego podmiotów gospodarczych i organów Komisja powinna posiadać uprawnienia do przyjęcia niektórych aktów zgodnie z art. 290 Traktatu w odniesieniu do określania progów, poniżej których można odstąpić od wymogu przedstawiania pozwolenia na wywóz, określania miejsc przeznaczenia lub operacji, w odniesieniu do których można uzasadnić zwolnienie z obowiązku przedstawiania pozwolenia na wywóz, oraz dopuszczenia wydawania pozwoleń na wywóz ex post w uzasadnionych przypadkach.

skreślony

Or. en

6.3.2013

B7-0080/415

Poprawka 415
Britta Reimers,
w imieniu grupy ALDE

Mandat w postaci poprawek ustawodawczych dotyczący negocjacji międzyinstytucjonalnych

B7-0080/2013

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Decyzja w sprawie rozpoczęcia negocjacji międzyinstytucjonalnych i określenia mandatu negocjacyjnego w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynków”)
COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 115

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(115) W celu uwzględnienia konkretnych sytuacji, które stanowią podstawę do całkowitej lub częściowej kwalifikowalności do refundacji wywozowych, oraz w celu pomocy podmiotom gospodarczym w wypełnieniu luki od momentu złożenia wniosku do końcowej płatności refundacji wywozowej Komisja powinna posiadać uprawnienia do przyjęcia niektórych aktów zgodnie z art. 290 Traktatu w odniesieniu do środków dotyczących: zmiany terminu refundacji; skutków odnośnie do płatności refundacji wywozowej, w przypadkach gdy kod produktu lub miejsce przeznaczenia podane na pozwoleniu nie odpowiada faktycznemu produktowi lub miejscu przeznaczenia; zaliczek z tytułu refundacji wywozowych, obejmujące warunki wnoszenia i zwalniania zabezpieczenia; kontroli i dowodów w przypadkach wątpliwości dotyczących faktycznego miejsca przeznaczenia produktów, obejmujące możliwość przywozu powrotnego na obszar celny Unii; miejsc przeznaczenia uważanych za wywóz z Unii oraz włączenia miejsc przeznaczenia na

skreślony

AM\929540PL.doc

PE503.601v01-00

*obszarze celnym Unii, które są
kwalifikowalne do refundacji
wywozowych.*

Or. en

6.3.2013

B7-0080/416

Poprawka 416
Britta Reimers,
w imieniu grupy ALDE

Mandat w postaci poprawek ustawodawczych dotyczący negocjacji międzyinstytucjonalnych

B7-0080/2013

Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Decyzja w sprawie rozpoczęcia negocjacji międzyinstytucjonalnych i określenia mandatu negocjacyjnego w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynków”)

COM(2011)0626 – C7-0339/2011 – (COM(2012)0535 – C7-0310/2012 – 2011/0281(COD) – 2013/2529(RSP))

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 116

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(116) W celu zapewnienia wywozu produktów objętych refundacją wywozową z obszaru celnego Unii i zapobieżenia ich przywózowi powrotnemu oraz w celu zmniejszenia obciążenia administracyjnego podmiotów gospodarczych przy przygotowywaniu i przedstawianiu dowodów, że produkty objęte refundacją dotarły do państwa przeznaczenia w przypadku zróżnicowania refundacji, Komisja powinna posiadać uprawnienia do przyjęcia niektórych aktów zgodnie z art. 290 Traktatu w odniesieniu do środków dotyczących: terminu, przed upływem którego należy zakończyć wywóz z obszaru celnego Unii, obejmujące czas na czasowe powrotne wprowadzenie; przetwarzania, jakiemu mogą w tym czasie być poddane produkty objęte refundacją wywozową; dowodów, że produkty objęte refundacją dotarły do kraju przeznaczenia w przypadku zróżnicowania refundacji; progów refundacji i warunków, na jakich eksporterzy mogą być zwolnieni z przedstawiania powyższych dowodów; oraz warunków zatwierdzania dowodów,

skreślony

AM\929540PL.doc

PE503.601v01-00

że produkty objęte refundacją dotarły do państwa przeznaczenia w przypadku zróżnicowania refundacji, przez niezależne strony trzecie.

Or. en